

VOZ Y VOTO

Año V

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 229

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 21 de Diciembre de 1935

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " " "

EDITORIAL

Otra vez, por las vicisitudes políticas de nuestra España, vimos alejarse aquellas elecciones municipales, que en varias ocasiones a través de múltiples declaraciones y vaticinios, hemos podido considerar más o menos próximas a realizarse.

Y este nuevo aplazamiento, que viene a tener un carácter indefinido, nos amenaza con un largo periodo de interinidades, en el mando de nuestro Concejo Municipal, situación nada lisonjera en esta época de penurias económicas.

En varias ocasiones se ha acariciado un gran proyecto para salir de la anómala situación de nuestro erario municipal, proporcionándole por medio de un importante empréstito, la manera de nivelarse y de que lleve una marcha más floreciente, unificando las deudas, para que el pago del total, repartido en amortización hasta largo plazo, no dificulte la marcha desahogada que necesita la Corporación para atender a las necesidades, de cada día más apremiantes, de nuestra Ciudad.

Pero es muy difícil la labor, de iniciar una empresa de tal envergadura, desde una situación de interinidad, sin tener una seguridad de plazo de estabilidad, suficiente al menos para poder terminarla.

Y añadiendo a esto la forma especial en que suelen colocarse las diferentes ramas de que se componen las Comisiones interinas, como si esta misma situación de tránsito justificara una indiferencia por los grandes problemas es casi imposible que pueda acometerse, y menos realizarse labor seria y fecunda, limitándose a salir del paso capeando temporales y alargando los problemas, que así se agravan.

Nuestra Ciudad tiene ansias de re-
mozarse y verse atendida como cumple a su importancia, al menos en aquellos

servicios que toda población debe tener; entre estos se cuenta como uno de los más importantes el servicio de aguas, y este es uno de los problemas cuya ejecución requiere estabilidad en los que se decidan a acometerlo, porque es obra larga y de muchas pesetas.

Nuestro mercado necesita terminarse, especialmente en aquellas alas descubiertas de la parte baja del mismo, ya que muchos días es insuficiente el terreno cubierto para contener los

puestos de los vendedores que han de estar forzosamente expuestos a las inclemencias del tiempo.

Nuestro pueblo, en fin, necesita que su Municipio trabaje en firme para solucionar el problema de la tributación municipal justa y equitativa y para que Manacor no continúe relegado a la condición de pueblo atrasado en el cuadro de ciudades modernas.

Para ello se necesita una Corporación estable; y en esta Corporación, ciudadanos dispuestos a sacrificar la política por la administración, el lucimiento personal o de partido, al amor por su ciudad.

“Mi escapadita“ de hoy...

Raro es el día, que abriendo un paréntesis en el batallar por la vida, no vuele mi pensamiento con rumbo a mi patria «chica».

Muchas veces, ese vuelo es tan breve, que dura lo que tarda en consumirse el aromatizado cigarrillo, que aprisionan mis labios. Pero, se realiza. Y no precisamente movido por el combustible de un sentimentalismo, que alguien pudiera calificar de trasnochado, sino, simplemente, por el de un sentimiento de gratitud y de amor hacia la tierra que fué cuna de mi niñez pálida y entristecida por el manto de la orfandad paterna, que cubrió prematuramente con sus tules mis tiernas carnes, y donde abrió sus cálices la flor primera de mi juventud.

Ese acostumbrado viajecito de «ida y vuelta», suele prodigarse en los días que el almanaque señala con letras rojas la conmemoración de algún acontecimiento histórico, de alguna fiesta de sabor típico, cuyas mieles aprendimos a libar desde nuestros primeros balbuceos.

Mi «escapadita» de hoy, algo más prolongada que de costumbre,—permíteme, lector y amigo, este desahogo íntimo,—ha sido con motivo de una de esas fiestas a que antes aludía: la víspera de *noche buena*.

¿Emociones?... ¡Muchas!

Apenas los rayos del sol mallorquín han batido, como una ancha ola de oro, las frágiles alas de mi espíritu, al posarse suavemente sobre el terso cristal de nuestra bellísima bahía, he empezado a saborearlas, a devorarlas con fiebre de ilusión.

En un momento, me he visto junto a la fogata de mi casa solariega, que va consumiéndose poco a poco los recios troncos de encina vieja, y, al amor de su lumbre, embriagado por el ambiente de paz familiar, de calor hogareño, he dejado transcurrir las horas interrumpidas por los amorosos besos de mi buena madre, hasta que el toque de la Parroquia nos ha invitado a asistir a *misa de gallo*.

Y me ha parecido oír allá, a lo lejos, el golpear jaranero de las panderetas, el ronquido profundo de las zambombas y el ladrido metálico de las almireces... Uno de los que componen la ronda callejera, se ha detenido entonando armoniosamente un villancico, paréntesis de paz en la guerra despiadada de la triste vida de todos los días, vibración de sentimientos humanos y estampa de colores que nos transporta a todos a los jardines de nuestra infancia florida.

El momento es de intensa emoción. Mi «viejecita» impone silencio:

—Chist!... Callad!...
El mozo ha cantado:

«La Virgen lava pañales
y los tiende en el romero,
los angelitos cantando,
suben y bajan del cielo».

«La noche buena se viene,
la noche buena se vá,
y nosotros nos iremos
y no volveremos más».

El ambiente está saturado de poesía; la satisfacción se dibuja en el rostro de todos: la faz arrugada de mi «viejecita», parece teñirse de carmines; las figuritas de barro que decoran el «belén», de corcho, cubierto de musgo y nieve, parece que toman movimiento y sonríen; las emociones se suceden; la pena de haber dejado de ser niño, no me atormenta porque vivo en estos momentos, más intensamente que nunca, los días felices de la niñez.

Mas, de pronto, una voz interior quiebra, como el filo de un cuchillo, el rosál de mis ilusiones.

—¡Ea!, amigo—ordena la voz—que ya es hora de partir. Tus obligaciones reclaman que acudas a las trincheras de lucha para la obtención del pan cotidiano. No es posible prolongar por más tiempo la estancia.

Con acento de resignación, he exclamado:

—Bueno; te obedeceré. ¿Acaso me queda algún otro remedio? ¡Será mi sino!

Y, ya de vuelta, las mismas emociones de siempre: la nocturnidad iluminada de fantasías; colosales tubos digestivos que engullen con avidez todas las actividades, representadas en innumerables muñecos de carne, que siempre caminan con movimientos rítmicos y marciales, cometas parpadeantes—en sus variados colores—de los anuncios luminosos; vocingleros altavoces humanos que confunden el trepidar de motores y claxons, ridículos en su extraña imitación; edificios que exhiben sus descomunales panzas; escaparates magníficos que vienen a ser luminosos ombligos transparentes que permiten observar en su interior abigarrado alimentos de ilusiones humanas, en el más completo poutpourri de raras mercancías...

Y al contemplar destruido el castillo de naipes de mi fantasía, una vaga sensación de tristeza se ha apoderado de mí y me he sentido triste, de triste nostalgia...

MIGUEL BESTARD

Madrid, 1935.

PROXIMAMENTE

apertura de ACADEMIA en combinación con las especializadas de Madrid para cada clase de estudios.

Preparación completa para:

Bachillerato, Peritaje, Profesorado, Intendencia Mercantil, Derecho, Farmacia, Licenciatura en Filosofía y Letras y Ciencias, Veterinaria, Aparejadores, Oposiciones.

MAGISTERIO plan 1914 e Ingreso en el Profesional

Plan especial para cursar en la convocatoria de Junio los tres primeros cursos de Bachillerato.

Preparación especial para Auxiliares de Medicina (Practicantes, Comadronas, Enfermeras, etc.).

Cursos normales y abreviados

Sección de estudios por correspondencia.— Informes: Plaza Iglesia, 7

CONFERENCIA SOCIAL

El martes día 17, durante la velada de cine en el Variedades organizada por la Junta de la Academia de Jesús Obrero, el dominico P. Alfonso Monleón pronunció una interesante conferencia.

Comienza el orador dedicando un recuerdo a la figura del P. Gafo que había ocupado el mismo escenario hace poco más de un año. Anuncia que no va a hablar como religioso, sino sencillamente como hombre de ideas católicas «cansado de oír que la Iglesia desampara al obrero y descuida el problema social».

Y comienza el desarrollo de su conferencia. La Iglesia tiene por misión hacer cumplir los deberes morales y sociales, y siendo el problema social una dolencia de la sociedad por haber desertado de sus deberes las clases sociales, es evidente que por propio fin la Iglesia no descuida problema tan trascendental. Un párrafo vibrante de emoción recordando las correrías del orador para urgir, como misión apostólica, a los hombres el cumplimiento de los deberes, es comprobante que la Iglesia al cumplir su misión divina actúa de apoyo para los débiles y censura para los egoísmos. Es premiado con una calurosa ovación. —La actuación intermitente de la Moral católica imponiendo la restitución, la reparación del daño injusto, velando inexorable por el

cumplimiento de la justicia social, la sitúa a la cabeza de las defensas con que cuenta en la vida el pobre y el débil.— Los aplausos continúan al final de cada párrafo, y el orador se ve precisado, dice, a «renunciar agradecido a estas amables interrupciones del público», en interés de la brevedad.

Presenta a continuación los argumentos: datos documentales del Antiguo Testamento y del Evangelio, que constituyen un verdadero cuerpo de doctrina hacia el necesitado y el obrero y contra los egoísmos humanos.— Las encíclicas de León XIII y Pío XI forman la doctrina social de la Iglesia. Nadie ha empleado términos más duros, párrafos mas emocionantes, que los que se contienen en estos dos documentos pontificios.

La doctrina que sitúa a los hombres frente a sus deberes en vez de halagarles con los exagerados derechos, es la mas humana, mas justa, moral y digna del hombre.—Tal es la doctrina de la Iglesia. Lo comprueba con la lectura de valiosas citas de las Encíclicas que el público sigue con interés, y nosotros añadiríamos que a veces con sorpresa, por tratarse de verdades tan desconocidas para amigos y enemigos de la religión.—La Iglesia ante el problema social actúa como sociedad doctrinal: enseña, y exige el cumplimiento. Si las hombres las ol-

OCASION

Un solar con muros de mas de 2 metros de altura contruidos recientemente, de unos 470 metros cuadrados propio para Industria o Comercio situado a 25 metros del Ferrocarril y de la Avenida de la República con fachada principal en la Carretera de Palma y calles laterales con alguna obra interior lo vendería por 14.000 ptas.

Informes: Juan Mesquida, Plaza Cos 5.—Manacor.

vidan, urge al Estado con un índice de materias que el orador expone brevemente, al cumplimiento de la justicia social.

Y llega el P. Monleón a la última parte de su conferencia, arguyendo valientemente la hipocresía de cuantos viven interesados en que el obrero continúe desconociendo la verdad social de la Iglesia. Presenta con frecuencia dilemas contundentes para quienes calumnian la religión de indiferencia ante el obrero. Y comenta con energía la posición de las sociedades y sindicatos que coaccionan a sus obreros para que no asistan a los centros de cultura donde el obrero conocería la verdad con que podría desmascarar las hipocresías de los traficantes de masas. «Al obrero, dice, se le subleva, no se le eleva». Quienes coaccionan al obrero, lo insultan y rebajan; lo hacen esclavo de la intolerancia. Es un delito de lesa sociedad, contra la libertad y contra la misma justicia social ..

El público ahoga en aplausos las últimas palabras del orador.

B. ROSSELLÓ

Médico

RAYOS X - DIATERMIA
Calle Francisco Gomila, 42

Caravana Automovilista

a las «Cuevas de Manacor», organizada por el Automóvil Club de Mallorca.

Esta entidad ha organizado para el domingo día 22 Diciembre una excursión colectiva a las Cuevas de Manacor, en las condiciones siguientes:

1.^a Podrán tomar parte en la excursión, exclusivamente los socios y sus familias y en sus propios medios de locomoción.

2.^a La salida queda fijada a las nueve de la mañana, debiendo a dicha hora concentrarse todos los automovilistas

frente al edificio de la Transmediterránea (muelle).

3.^a Una Comisión cuidará de dar la salida a los automóviles, entregándoles un número que deberá ostentar el vehículo en sitio visible. Está terminantemente prohibido que un coche pueda adelantar a otro y por lo tanto la misma numeración correlativa de la salida, deberá conservarse durante el trayecto y a su llegada.

4.^a Cuando por causa de *panne* no pueda un coche conservar su puesto, deberá ceder el paso a los que le siguen, y una vez reparada la avería, se intercalará en el primer sitio hábil, en cuyo orden debe proseguir el trayecto.

5.^a El hecho de que un coche no pueda desarrollar una velocidad media de 40 km. por hora, le obligará a ceder también el paso a los coches que le siguen, para evitar que resulte monótona la excursión. A dicho fin, se recomienda a los que se hallen en dicha circunstancia, sean los últimos en tomar la salida.

6.^a Se suplica a los participantes a la excursión, que sigan exactamente las instrucciones que señale la Comisión, para su mejor organización, y de un modo especial, que durante el trayecto procuren

llevar entre coche y coche una distancia prudencial, no tan escasa que pueda originar un topetazo en caso de un frenazo brusco, ni tampoco excesiva que desvirtue la sensación de continuidad de la caravana que se tiene que dar principalmente al paso de ésta por los pueblos de tránsito.

7.^a A su llegada al Puerto de Manacor, se visitará la parte de las Cuevas del Drach para admirar éstas con la iluminación del ingeniero señor Buhigas, terminando dicha visita con un concierto en el lago Martel.

8.^a La comida, que será colectiva, tendrá lugar en el Hotel Perelló (Ca Na Pasta).

9.^a Se iniciará el regreso a Palma alrededor de las cuatro de la tarde, rigiendo las mismas instrucciones que para la ida.

La caravana se ira disolviendo, a medida de la llegada de los coches a Palma.

* * *

El Club Automovilista de Manacor se ha adherido a esta importante excursión colectiva, a la que asistirán varios socios del mismo.

Vendería

Auto RENAULT sedan 4 puertas buen estado

Precio: Barátísimo.

GARAGE RIERA—Plaza San Jaime

Niñera o criadita

De 13 años, buenas referencias, se ofrece. Para informes esta Imprenta.

Talleres Mecánicos Y CERRAJERIA

Bartolomé Oliver (a) Pollet

Calle Carril, 38 y 40 = MANACOR

Construcción y reparación de EJES, ENGRANAJES y demás piezas de precisión.

Herramientas para elaborar la
M A D E R A

RECIBIDOS los NUEVOS GENEROS EN

Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47 --- Teléfono 84

TRAJES Y ABRIGOS

Últimas Novedades

CRONICA LOCAL

BIBLIOGRAFÍA.—Acaba de ponerse a la venta una bella obrita titulada «Betlem, Pastorells» distribuida en cuatro actos por el culto Pbro. de ésta don Baltasar Piña.

Es obra muy a propósito para su representación en estos días en que se celebra el aniversario del gran Natalicio.

El señor Piña ha sabido recoger y ensamblar en ella armoniosos versos de los mejores poetas catalanes y mallorquines que comunican a la obra una dulce fragancia.

Ha sido bellamente editada en un folleto de 52 páginas por la Imprenta Católica de esta ciudad y se venda al precio popular de 0'75 pesetas.

El próximo jueves, 26 del corriente, y, en fechas sucesivas, se pondrá en escena dicha obra en el Salón de la Congregación Marlana, interpretada por elementos de la misma.

Felicitemos al señor Piña por la publicación de sus encantadores «Pastorells».

AGRUPACION ARTISTICA.—Está en vías de organización la sociedad «Agrupación artística» que ha de dedicarse al cultivo del arte en todas sus manifestaciones, especialmente en la teatral.

Se nos dice que se está preparando para en breve la representación de varias obras, entre ellas, probablemente la preciosa zarzuela «Molinos de Viento».

Hacemos fervientes votos por el próspero desarrollo de dicha entidad.

TELEFUNKEN
una obra de arte
CASA GASPAR

ACCION CATOLICA.—El próximo domingo, día 22, a las cinco de la tarde, el Centro de Mujeres de Acción Católica de

esta Parroquia se reunirá en asamblea extraordinaria en su local social, o sea, en la sala de Conferencias.

Habrán dos disertaciones, una sobre «Espíritu y actividades de la A. C. F.» a cargo del Sr. D. José Vandellós, y otra sobre «Lo que puede la mujer en la Acción Católica», por el Rdo. don José Mayol, Vicario.

PETICIÓN DE MANO.—Para el joven Jaime Mora Fluxá ha sido pedida la mano de la gentil señorita Ana Mas Llull.

La boda se celebrará en breve.

BODA.—Se ha celebrado la unión matrimonial de la agraciada señorita Antonia Roig Galmés con el joven don Juan Umbert Bassa.

Deseamos a la novel pareja toda suerte de felicidades.

LLEGADAS.—Procedente de Valencia y Barcelona ha llegado el importante industrial de esta don Guillermo Oliver.

Ha regresado de Madrid nuestro amigo el abogado don Antonio Puerto Planas.

NEGROLÓGICAS.—Ha bajado al sepulcro, a los 40 años de edad, doña Juana Sastre Caldentey. A su esposo don Miguel Torrens Sansó y demás familiares enviamos el testimonio de nuestra condolencia.

El pasado miércoles falleció, a la edad de 44 años, doña Catalina Gomila Gelabert. A toda su familia y especialmente a su esposo D. Antonio Ginard Borrás, reiteramos la expresión de nuestro sentido pésame.

TELEFUNKEN
mantiene el record
CASA GASPAR

Boletín meteorológico semanal facilitado por la Escuela Graduada de Manacor

Observaciones tomadas a las 8 de la mañana

Fecha	termómetro máxima	termómetro mínima	temperatura a las 8	cielo	lluvia en 24 horas	Otras observaciones
13 Diciembre	11'5	2	5'5	nubes	0'6	Llueve por la tarde
14 Diciembre	13'5	2'5	4'5	claro		
15 Diciembre	9'5	3	4'5	claro		
16 Diciembre	11'5	0	5'5	claro		
17 Diciembre	13'5	-1	2	claro		
18 Diciembre	14'5	2	10'5	claro		
19 Diciembre	16'5	8'5	14	claro		

NOTA: En el momento de la observación (las 8 de la mañana) el aparato de máxima señala la del día anterior ya que ella suele alcanzarse allá las 3 ó las 4 de la tarde, sin embargo, en esta lista la damos ya referida al día correspondiente.

El Observador, Antonio Martí.

Diarios PARA 1936

Encuadernación
todo tela, a
2'75 P^{tas.}

Librería Vda. de B. Rosselló

NATALICIO.—Los esposos don Juan Bauzá Sitjes y doña Catalina Gomila Sitjes han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una hermosa niña a la que se impuso el nombre de Margarita.

APROBADO.—En las operaciones que actualmente se están celebrando en Madrid para ingreso en el Cuerpo de Policía ha aprobado el primer ejercicio (eliminador) el estudioso joven don Guillermo Gelabert Fullana, presentado por el maestro nacional don Sebastián Galmés.

TELEFUNKEN
la maravilla del siglo
CASA GASPAR

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Gabriel Fuster, calle Fermín Galán.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

El próximo miércoles, día 25, con motivo de la festividad del día, permanecerán cerradas todas las farmacias, a excepción de la de turno.

ESTANCOS DE TURNO.—Mañana domingo, día 22, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: N.º 3.—Calle Francisco Gomila.

TEATROS PRINCIPAL

Hoy sábado a las 8'45 noche se presentará en este Teatro a Richard Bartelmes en «La Matanza» con Ann Dvorac. Una película llena de acción con el atractivo de un ambiente exótico. Un grito de rebeldía de los indios americanos,

Fredic March y Miriam Hopkins en «El Hombre y el Monstruo». La película más formidable en su género basada en la novela inmortal de Robert L. Stevenson.

Domingo tarde y noche, cambio de complemento, «El Secreto de Ana María» con Lina Yegros, Ramón de Setmenat, Fina Conesa, Luis Villasiul inolvidables intérpretes de «Sor Angélica», con Juan de Landa y Chispita (Niño de 3 años).

Completará el programa la escogida reposición «El Hombre y el Monstruo».

VARIEDADES

Se proyectarán en este Salón hoy sábado y mañana domingo dos grandes films Paramount.

«Un Marido en Apuros» por Charles

Ruggles y Mary Boland. La vida del matrimonio con sus glorias y sus fracasos, sus penas y sus alegrías, sus fases sentimentales y sus peripecias cómicas.

«El Crimen del Vanities» en español por Carl Brisson, Kitty Carlisle, Victor Mac Laglen, J. Oakie.

El desfile de bellezas más cautivador que ha dado el cine, unido a un tema de interés palpitante.

Próximamente: «Roberta».

DEPORTES

FUTBOL

Lasalle 2,—Racing 3.

Con regular entrada se celebró el domingo pasado este amistoso entre los equipos arriba mencionados.

Vencieron los racinguistas, si bien, los visitantes tuvieron ocasiones en que pudieron hacer variar el tanteador a su favor. La delantera visitante a pesar del desacierto frente al marco, jugó bien. Fué lo que nos gustó más del equipo palmesano.

El dominio no llegó a imponerse netamente a favor de ningún bando. Mas bien fué alterno.

El Racing, handicapado en todas sus líneas, tuvo una labor deslucida, excepto en algunos momentos de la segunda parte. Nos gustaron en este partido: Pepe Riera, Bonet, que hizo una formidable reaparición, Rosselló (G.) y el portero Sureda. Marcaron Gomila, Sard (2) el último de penalty.

Dirigieron el encuentro como jueces: don Mateo Servera en la primera parte y don Mateo Bestard en la segunda, ambos acertados.

Sportsman.



Colocación rápida a PRECIOS ECONOMICOS de toda clase de CUARTOS de BAÑO y toda clase de loza sanitaria con agua caliente y fría en tubo de hierro o plomo.

Vda. de Francisco Miró

Calle 14 de Abril, 12 :-: MANACOR

Ayuntamiento

Bajo la Presidencia del señor Rosselló, reunióse el miércoles en primera convocatoria, la Comisión Gestora.

Se aprueba el Acta de la sesión anterior.

Se aprueba relación donativos a familias necesitadas.

Se aprueba relación jornales de la semana.

No pudo tener lugar la elección de Teniente Alcalde por no haber número.

Se admite la renuncia de vocal nato en las Comisiones evaluatorias del reparto de utilidades, a don Antonio Rosselló Ferrer.

Se autoriza a un vecino de Porto-Cristo para colocar un letrero en una las calles de dicho caserío.

Enterada la Comisión de un oficio del señor Delegado Provincial del Trabajo sobre la semana de 44 horas de los obreros albañiles, es desestimada

la petición de varios obreros de esta. Se declaran fallidos unos recibos por contribución territorial rústica.

Se aprueba un dictamen de la C. de Hacienda sobre gratificaciones a los empleados municipales, después de ciertos reparos del señor Fons.

El señor Fons propone se estudie la manera de reunir fondos para socorrer a familias pobres de esta Ciudad con motivo de Navidad; proposición que es aceptada por todos los Gestores, manifestando el Secretario que cede la gratificación que acaba de concederse, para engrosar la lista de socorros, y el señor Fernández, ofrece 25 pesetas con el mismo fin, nombrándose una Comisión compuesta de los señores Ferrer y Fons, para realizar los trabajos necesarios, y acordándose invitar a la minoría de la Ceda, para que designe un representante que forme parte de dicha Comisión.

El señor Fernández reproduce el incidente de la pasada sesión, sobre su anterior actuación y después de intervenir los señores Ferrer y Fons, la presidencia corta el incidente.

Y se levanta la sesión.

SAL

legítima de Torrevieja

extra-fina

Depósito en Manacor:

Antonio Rosal

Plaza de la Industria.—Teléf. 121

Depósito en Porto-Cristo:

Antonio Binimelis

Calle del Puerto.—Teléf. 18

Betlem - Pastorells

por D. Baltasar Piña, Pbro.

0'75 PTAS.

Librería de de Vda. B. Rosselló

Clases de Formación Social

En la Academia de Jesús-Obrero

Efectos materiales, morales y sociales de la enfermedad venérea.

Poder destructor del microbio venéreo. Víctimas culpables e inocentes que causa. Organismos destruidos, familias deshechas, estadísticas impresionantes, jornales perdidos... obra de la enfermedad. El Estado no puede permanecer indiferente. La enfermedad sensual aniquila al obrero.

Ayer, viernes, dió su anunciada lección el médico D. Jaime Perelló Trias, comenzando a las ocho de la noche.

Con una breve introducción viene a centrar la oportunidad de la materia que va a explicar. Sencillez, claridad: tal es la norma que va a seguir, y esa será su mejor recomendación.

Noción de las enfermedades venéreas. Orígenes que puede reconocer en el cuerpo humano. Intervención microbiana de estas enfermedades, que viene a señalar diversos tipos de enfermedad. Con claridad admirable explica los síntomas de

cada una de ellas. Al llegar a la blenorragia y a la sífilis desciende a consideraciones oportunísimas. Señala distintamente los tres tipos de enfermedad a través de su proceso evolutivo, haciendo hincapié en el detalle interesantísimo del contagio. Con este motivo va matizando su lección de consejos oportunísimos en cada una de las enfermedades. Porque no sólo nos expone el Dr. Perelló los peligros típicos que presentan las tres variaciones de enfermedad, sino que sabiamente enseña a evitarlos. La higiene personal, la del hogar doméstico, en el trato con los

compañeros de fábrica, todo queda señalado en la lección.

La descripción de los materiales destrozados causados por la enfermedad que el profesor expone iluminándolos con casos particulares ha preparado admirablemente el terreno para pasar a los efectos morales y sociales. La transmisión hereditario de la enfermedad da motivo para consideraciones de gran valor moral en la vida conyugal: cegando las fuentes de la vida o viciandola en su origen. Las estadísticas son la mejor argumentación señalando los efectos sociales.

Para completar el estudio y a la vez para señalar su importancia, el profesor expone algunos artículos que miden la intervención legal y sanitaria del Estado, artículos que al fin vienen a comprobar la grandeza de esta enfermedad como elemento destructor.

La hora que duró la lección transcurre rápidamente. El profesor fué seguido por una atención vivísima durante esta lección, en la que ha expuesto la materia con un estudio, con una competencia y con una sencillez digna de aplauso.

* * *

Las Clases de Formación Social quedan también suspendidas durante las vacaciones de Navidad, siendo la próxima lección el día 3 de Enero del próximo año, a cargo del profesor de la Academia don Luis Ferrer de Barcia, ingeniero. El tema y la hora se anunciará en el próximo número de VOZ Y VOTO.

Ideal Bar

Todos los días:

**GRAN MENÚ - CHOCOLATE
CAFE EXPRES**

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTELERIA

C A ' N T O M E U

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.
Palma de Mallorca

Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

CHOFERS:

Código de la Circulación

y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Roselló.

"Y♦NO♦KAE"

El coche maravilloso

De venta:

Librería de Vda. de B. Roselló

TIP. VDA. DE B. ROSELLÓ. — MANACOR

BARCELONA--PORTO-CRISTO (Manacor) Y VICE-VERSA

Servicio decenal rápido y económico

por el rápido moto-velero **VIRGEN de MONTSERRAT**

Salidas de BARCELONA: los días 1, 11 y 21 de cada mes
Salidas de PORTO-CRISTO: los días 6, 16 y 26 de cada mes

Servicios especiales para Valencia y Sevilla

Fletes económicos — Forfaits especiales — Servicios de domicilio a domicilio — Seguros económicos

Consignatarios en Barcelona:

Oliver & Vintró, S. L.

Cristina, 2, pral. — Teléf. 13105
Telegrama VERINTRO

Consignatario en Porto-Cristo:

Don Antonio Rosal

MANACOR

URALITA, S. A.

Gran Rebaja de Precios en los Materiales para Cubiertas (Tauladas)

PRECIOS

CHAPAS «GRANONDAS»

Canal Grande

250×97 cm.	ptas. 11'10
200×97 »	» 8'75
129×97 »	» 5'55
100×97 »	» 4'40

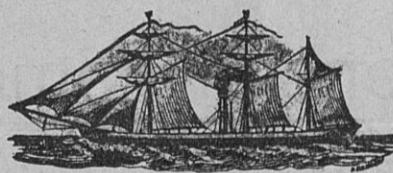
CHAPAS «CANALETAS»

Canal Pequeña

300×114 cm.	ptas. 15'15
250×114 »	» 12'50
200×114 »	» 9'40
150×114 »	» 7'60

PRECIO por METRO CUADRADO de CUBIERTA: 5'35 PTAS.

ANTONIO VADELL — León XIII, 11 — Esquina Muntaner — MANACOR



VELEROS

A MOTOR

PORTO-COLOM — Con escala en Porto-Cristo

Para fletes e informes en BARCELONA

Hijos de Francisco Arguimbau

CONSIGNATARIOS de BUQUES

Paseo Colón, 18— Teléfs. 15732-24.159

Para fletes e informes en VALENCIA

Juan Valiente Gómez

Muelle, 21 — Teléfono 30549

Dirección telegráfica: VALBRÚ-GRAO

En Felanitx: ANTONIO ARTIGUES — Vía Arnesto Mestre, núm. 58—Teléfono núm. 40

SALON VARIEDADES -- MANACOR

Sábado día 21 y Domingo día 22

2 grandes films Paramount en un solo Programa

UN MARIDO EN APUROS

por Charles Ruggles y Mary del Carmen.

EL CRIMEN DEL VANITIES

en Español
Carl Brisson, Kitty Carlisle, Victor Mac. Laglen, J. Oakie.

Ensacado y suspensión de frutos en el árbol

por José de Picaza, Arquitecto. Ex presidente de la Asociación de Horticultores de España.

Esta operación de ensacar los frutos en el árbol apenas si es conocida en España, y, sin embargo, se practica hace más de sesenta años en el extranjero. Y no es que allí sea ejercida solamente por los aficionados a la fruticultura, sino que es de uso corriente entre los productores, porque ven que los frutos ensacados alcanzan un sobreprecio en el mercado que cubre con creces el material y mano de obra empleados, dejando además una bonita ganancia.

Nosotros vemos además estas cosas recubiertas con un matiz de cultura y progreso que dicen mucho en favor de las naciones, por lo que quisiéramos ver extendido su uso, aparte de las ventajas económicas que antes apuñamos.

Los primeros ensayos sobre el ensacado tuvieron lugar en Bagnolet, cerca de Montreuil, no lejos de París, persiguiéndose la idea de combatir el «gusano» de la manzana y pera (*carpocapsa pomonella*) que devastaba los campos, produciendo frutos agusanados impropios para la venta, el consumo casero y su conservación.

Los famosos horticultores franceses Chevalier y Menetrier tuvieron la idea de encerrar los frutos en sacos de papel para evitar los expresados efectos producidos por este lepidóptero, que causaba la desesperación de los arboricultores al agusanar sus frutos, pues ya así la pequeña mariposa nocturna no podía depositar sus huevos en los frutos o cercanías accesibles a los mismos. A esta operación se la llamó desde los primeros momentos *ensacado*.

Pero cual no sería la sorpresa de los arboricultores al observar que no solamente habían conseguido librar a los

frutos del temido «gusano» o «pirala», sino que vieron premiados sus esfuerzos con varias sorpresas agradables, muy beneficiosas a la fruticultura.

Estas preciosas ventajas que observaron, y que fueron a sumarse a la ya apuntada, son las siguientes:

1.^a El ensacado preserva al fruto, como hemos dicho, de la *carpocapsa pomonella*, conocido vulgarmente con el nombre de «gusano» o «coco» de la manzana.

2.^a Evita también el ataque de la enfermedad criptogámica el *rajado* o *mo-teado* (*fusicladium pirinum*), la *tavelure* de los franceses.

3.^a Queda defendido el fruto del granizo, cambios bruscos de temperatura y lluvias.

4.^a Hace que la carne y la epidermis del fruto sean más finas, y la coloración más intensa al quitarse el saco en otoño.

5.^a Aumenta el volumen del fruto y resulta más azucarado, según se desprende de los numerosos análisis que se han realizado.

6.^a Quedan los frutos fuera del ataque de caracoles, limacos, ratones, avispa, rinquitos, etc., etc.

El material que desde el principio se empleó para la confección de estos sacos fué el papel de diversas clases, desde el ordinario hasta los más finos y transparentes. No conviene, desde luego, que sea muy grueso ni esponjoso; lo primero, porque pesa mucho y además sale caro, y lo segundo, por la gran absorción de agua de lluvia, que los deforma y aumenta de peso, conservando largo tiempo la humedad, con perjuicio de los frutos.

La forma más corriente es la rectangular, confeccionándose un saco que cubra por completo el fruto y lo encierre totalmente, pues los ensayos que se han hecho en forma de campana, o sea tapándose nada más que la parte superior de la fruta, se han abandonado por no conseguirse así ninguno de los objetos perseguidos.

(Continuará)

Pensión Femenías

◆ Resopones especiales para

Noche Buena

Para el mejor rendimiento y esmero del servicio, se ruega a los clientes hagan los encargos con la debida antelación.

